

PROTOKÓŁ PRZESŁUCHANIA PODEJRZANEGO

[imię i nazwisko cudzoziemca]

13.50 11.08.2012

na podstawie art. 175 § 1 k.p.k., 308 § 2 k.p.k.

(miejsce czynności) Komenda Stołeczna Policji w Warszawie

mł. asp. Zbigniew Strzelec z Wydziału Zabójstw KSP

Osoby uczestniczące: tłumacz przysięgły języka ... Wanda Majewska

Przebieg czynności będzie rejestrowany za pomocą urządzenia rejestrującego obraz/dźwięk: tak/**nie**, o czym uprzedzono uczestników: nie utrwalano, obsługiwanego przez: ---

Tożsamość osoby przesłuchiwanej ustalono na podstawie: paszport kraju ..., nr ABC 12345

Nr PESEL: ---, nr NIP: ---, nr REGON: ---

Podejrzany podał następujące dane:

imię, nazwisko, nazwisko rodowe oraz ewentualny pseudonim: [imię i nazwisko cudzoziemca], **pseudonim „Fred”**

wzrost (cm): **185**, kolor oczu: **zielone**, waga (kg): **85 kg**

inne cechy rysopisowe – znaki szczególne: **tatuaż na prawym przedramieniu przedstawiający rewolwer, blizna na lewym policzku**

imiona rodziców i nazwisko rodowe matki: [...] z d. [...]

data urodzenia: 9.11.1985 r., miejsce urodzenia: [miejscowość za granicą]

miejsce zameldowania na pobyt stały: [adres za granicą]

miejsce zamieszkania (dłuższego pobytu): brak

adres dla doręczeń w kraju: brak, tel.: 7654321

obywatelstwo: [...]

obywatelstwo innego państwa: [...]

wykształcenie: 8 klas

stan cywilny: **rozwódziony**

liczba dzieci: dwoje, ich wiek: **1 rok i 2 lata**

liczba osób pozostających na utrzymaniu i kim są te osoby dla podejrzanego: **dzieci i konkubina**

zawód wyuczony: **bez zawodu**

miejsce nauki, pracy lub źródło utrzymania, jeżeli podejrzany nie pracuje: **prace dorywcze**

zajmowane stanowisko służbowe lub rodzaj wykonywanej czynności: **sprzątacze**

uposażenie lub zarobki miesięczne brutto wraz z dodatkiem i premią – rodzaj przedsiębiorstwa oraz obrót i dochód miesięczny – wysokość emerytury: **odmówił podania**

miejsce poprzednie pracy: **nie pracował**

zajęcie i dochód miesięczny współmałżonka (osoby pozostającej we wspólnym pożyciu z podejrzanym): **konkubina nie pracuje**

stan majątkowy (w tym majątek nieruchomości, ruchomy o większej wartości, u rolników inwentarz żywy i martwy): **dom o pow. 300 m kw.**

służba wojskowa i przynależność do Wojskowej Komendy Uzupełnień: **nie dotyczy**

poprzednia karalność i dane co do odbycia kary: według oświadczenia – **nie karany**

stan zdrowia (wady psychiczne i fizyczne, ułomności itp. oraz ewentualne dowody na ich potwierdzenie): **zdrowy, nie leczył się w Poradni Zdrowia Psychicznego, odwykowo i neurologicznie**

Stosunek do pokrzywdzonego: **Odmówił udzielenia odpowiedzi.**

Podejrzanego przed pierwszym przesłuchaniem pouczone o uprawnieniach i obowiązkach zawartych w: „Pouczenie podejrzanego o uprawnieniach i obowiązkach”.

Pouczenie to otrzymałem na piśmie w języku polskim. [podpis podejrzanego]

Podejrzany pouczone na podstawie art. 313 § 3 k.p.k. o prawie żądania do czasu zawiadomienia o terminie zaznajomienia z materiałami postępowania przygotowawczego podania ustnie podstaw zarzutów, a także sporządzenia uzasadnienia postanowienia na piśmie i doręczenia mu oraz ustanowionemu obrońcy w terminie 14 dni oświadczył, że:

- nie zgłasza żądania,
- zgłasza żądanie zaznajomienia z aktami sprawy.

[podpis podejrzanego]

Informacja o treści zarzutu: **11 sierpnia 2012 r. w Komendzie Stołecznej Policji w Warszawie zostałem zapoznany z prawami i obowiązkami podejrzanego. Treść pouczenia została mi przetłumaczona ustnie na język [...]. W dniu dzisiejszym przedstawiono mi zarzut usiłowania popełnienia zabójstwa Pawła Zborowskiego w barze „Pod kurczakiem” w dniu 7 czerwca 2012 r. w Warszawie, tj. czynu z art. 11 § 2 k.k. w zw. z art. 148 § 2 pkt. 4 k.k. Treść zarzutu zrozumiałem i nie przyznaję się do popełnienia zarzucanego mi czynu. Zostałem pouczone o prawie do odmowy wyjaśnień. Z prawa tego korzystam i odmawiam złożenia wyjaśnień. To wszystko, co mam do powiedzenia. Na tym protokół zakończono. [Cudzoziemiec pisze w języku ... : „Protokół jest zgodny ze złożonymi przeze mnie wyjaśnieniami.” i składa podpis.]**

Omówienie skreśleń oraz poprawek i uzupełnień poczynionych w protokole: **Nie poczyniono.**
Zgłoszone przez osoby uczestniczące w czynności zarzuty co do treści protokołu oraz oświadczenie policjanta prowadzącego czynność: **Nie zgłaszano.**

Do protokołu załączono: ---

Czynność zakończono **o godz. 14.20 dnia 11.08.2012 r.**

Protokół został mi odczytany w tłumaczeniu na język [...]

ml. asp. Zbigniew Strzelec [podpis podejrzanego]
(podpis policjanta dokonującego czynność)

Podpisy osób uczestniczących w czynności:
tłumacz przysięgły języka [...] Wanda Majewska

Podpisy osób obsługujących urządzenia rejestrujące: ---

Fakt podania ustnie podstaw zarzutu należy udokumentować w protokole przesłuchania podejrzanego.